

FISKETS GANG

UTGITT AV FISKERIDIREKTØREN, BERGEN



31. OKTOBER 1974

44

FISKETS GANG

31. OKTOBER 1974.—60. ÅRGANG

44

AV INNHOLDET I DETTE NR.:

	Side
Meldinger fra Fiskeridirektøren . . .	791
Temperatur og saltholdighet langs Norskekysten i 3. kvartal 1974 .	793

Ansværlig utgiver:
FISKERIDIREKTØREN

Redaktør:
kontorsjef Håvard Angerman

FISKETS GANG's adresse:
Fiskeridirektoratet
Postboks 185/86
5001 Bergen
Telefon: (05) 23 03 00

UTKOMMER HVER TORSDAG

Abonnement kan tegnes ved alle poststeder ved innbetaling av abonnementsbeløpet på postgirokonto 69181, eller på bankgirokonto 8301/08/01474 Bergens Kreditbank eller direkte i Fiskeridirektoratets kassakontor.

Abonnementsprisen på Fiskets Gang er kr. 40,00 pr. år. Til Danmark, Island og Sverige kr. 40,00 pr. år. Øvrige utland kr. 50,00 pr. år. Pristariff for annonser kan fås ved henvendelse til Fiskets Gang.

VED ETTERTRYKK FRA FISKETS GANG
MÅ BLADET OPPGIS SOM KILDE

Fiskerioversikt for uken som endte 27. oktober 1974.

Det ble mere blåsende på feltene i uken som endte 27. oktober med størst virkning i sør, hvor landingene bl.a. av makrell ble mindre. I Finnmark ble det landet bra med fisk, mest fra trålere. Sunnmøre og Sogn og Fjordane hadde god tilgang på bankfisk og pigghå. Loddefisket kan nå betraktes som avsluttet.

Fisk m.v. utenom sild, brisling, øyepål og lodde.

Finnmark: Det ble landet 2 727,7 tonn fisk og 6,2 tonn reke mot 2 522 og 6,6 tonn uken før. Det deltok 446 båter, hvorav 27 trålere, 392 dekkete og 27 åpne båter med i alt 1 574 mann mot til sammen 466 fartøyer og 1 666 mann uken før. Trålernes andel i ukefangsten ble 984,5 tonn, med garn og not ble det tatt 955,1 tonn, med line 726,2 tonn og med snøre 61,9 tonn. Det ble landet 850,4 tonn torsk, 794,8 tonn hyse, 976,4 tonn sei, 31,4 tonn brosme, 1,7 tonn kveite, 1,4 tonn flyndre, 6,7 tonn steinbit, 24,8 tonn uer og 40,1 tonn blåkveite.

Troms: Det meldes om landinger i ukens løp på 1 205,2 tonn mot forrige ukes 1 517 tonn. I ukefangsten inngikk 192,5 tonn torsk, 617,3 tonn sei, 112,4 tonn brosme, 125,9 tonn hyse, 0,2 tonn kveite, 88,5 tonn blåkveite, 16,1 tonn uer, 0,3 tonn steinbit og 52,1 tonn reke.

Andenes: To trålere kom inn i uken med 75 og 80 tonn torsk. Det lokale fiske ga 1 600/2 200 kg blåkveite på garn, og dette fiske betraktes av fiskerne som fordelaktigere enn seigarnfisket som gir 1 200/1 800 kg. Det er prisen på fersk sei som er lav, som reduserer innsatsen. På juksa fås det 200/400 kg sei pr. snøre og liner gir 800/1 200 kg blandingsfisk.

Sør-Helgeland—Sør-Trøndelag: Dette området hadde i uken til 20. oktober fangstutbytte på 159 tonn fisk og 166,7 tonn skalldyr. Av fisk ble det landet 23 tonn torsk, 96 tonn sei, 2 tonn lir, 10 tonn lange, 4 tonn blålange, 8 tonn brosme, 1 tonn hyse, 2 tonn kveite, 1 tonn rødspette, 10 tonn uer og 1 tonn annen fisk.

Levende fisk: Av Rusetorsk fra Råfisklagets distrikt ble det i uken levert 23 tonn til Trondheim og 4,5 tonn til Hordafisk, Bergen. For øvrig var det bare Rogaland som hadde levende fisk til konsum, nemlig 10 tonn.

Møre og Romsdal: Nordmøre melder om landinger i uken som endte 20. oktober på 191,5 tonn fersk og 93,9 tonn saltet fisk. Sistnevnte ble levert av m/tr. «Tromstrål»

**Handbrakt fisk i Finnmark i tiden 1. januar–
27. oktober 1974**

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					
		Ising og frysing		Salting	Hen- ging	Her- metikk	Opp- mal- ing
		Rund	Filet				
Skrei.....	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei.....	210 878	306	7 247	3 244	81	—	—
Loddetorsk .	339 318	2 394	20 032	10 959	45 933	—	—
Annen torsk	13 205	1 350	8 569	2 937	6 349	—	—
Hyse	18 771	3 061	15 066	372	272	—	—
Sei	18 779	1 212	9 371	6 727	1 469	—	—
Brosme ...	550	—	—	—	550	—	—
Kveite	92	92	—	—	—	—	—
Blåkveite ...	1 502	1 502	—	—	—	—	—
Flyndre	86	86	—	—	—	—	—
Uer.....	517	517	—	—	—	—	—
Steinbit	429	429	—	—	—	—	—
Reke.....	606	606	—	—	—	—	—
Annen fisk .	12	7	—	—	—	—	5
I alt	104 745	11 562	60 285	24 239	8 654	—	5
« pr. 27/10-73	105 313	9 725	73 730	14 383	4 277	—	198
« pr. 28/10-72	99 629	14 500	62 836	16 256	6 029	—	8

¹ Lever 18 247 hl, ² Rogn 1 178 hl, herav saltet 381 hl,
fersk 797 hl, ³ Rogn 804 hl, hvorav saltet 184 hl fersk 433 hl
dyrefor 187 hl, ⁴ Herav 111 tonn rotskjær.

⁵ Herav 33 tonn rotskjær.

**Handbrakt fisk i Troms i tiden 1. januar–
27. oktober 1974**

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					
		Ising og frysing		Salting	Hen- ging	Her- metikk	Dyre- for
		Rund	Filet				
Skrei.....	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei.....	17 966	143	322	7 465	36	—	—
Annen torsk	17 274	135	10 359	5 872	908	—	—
Sei	16 731	—	5 992	9 242	1 497	—	—
Lange.....	35	—	—	35	—	—	—
Brosme	1 556	3	14	1 452	87	—	—
Hyse	4 256	330	3 882	1	43	—	—
Kveite	27	27	—	—	—	—	—
Blåkveite ...	1 668	428	1 240	—	—	—	—
Flyndre	1	1	—	—	—	—	—
Uer.....	637	40	597	—	—	—	—
Steinbit	301	7	294	—	—	—	—
Annen	3	3	—	—	—	—	—
Reke.....	2 732	2 688	—	—	—	44	—
I alt	53 187	3 805	22 700	24 067	2 571	44	—
« pr. 27/10-73	57 443	5 242	22 636	25 534	3 990	41	—
« pr. 28/10-72	75 009	5 790	31 429	34 126	3 638	26	—

¹ Tran 4 338 hl, Rogn 4 053 hl, herav saltet 2 281 hl, iset 1 387 hl, dyrefor 385 hl.

sloyet konsumfisk av vanlige sorter samt om 110 tonn pigghå.

Rogaland: Her hadde man av levende og død konsumvare henholdsvis 10 og 40 tonn, envidere av pigghå 40 tonn. Det ble levert 5 tonn ål.

Skagerrakkysten: Man hadde tilgang i ukens løp på 40 tonn fisk.

Oslofjorden: Hersfra melder Fjordfisk om 8,8 tonn konsumfisk og 10,6 tonn forfisk.

Makrellfisket: Kulingspregete værforhold hemmet dette fiske. Nord for Stad ble det landet 3 764 hl, hvorav 1 160 hl til frysing for agn og 2 604 hl til mel og olje. Sør for Stad ble det landet til bedre formål 661 tonn snurpefisk og 1,2 tonn kystfisk samt til mel og olje 50 950 hl. Samlet uke-tilvekst blir dermed i hektoliter 62 072 mot forrige ukes 283 438 hl.

og inkluderte 45,7 tonn torsk, 13,1 tonn sei og 35,1 tonn hyse. De ferske postene var disse: 10 tonn torsk, 46 tonn sei, 5 tonn lør, 5 tonn lange, 5 tonn brosme, 1 tonn hyse, 1 tonn rødspette, 1 tonn ål, 5 tonn uer og 1 tonn annen fisk samt 79 tonn reke og 34 tonn krabbe. For beretningsuken meldes det om 5 notfangster av sei på 2–20, i alt 50 tonn og 2 linnefangster på 5 tonn og 95 tonn. Sistnevnte ble tatt på Halten/Sklinnabankene og ble levert av en Troms-båt.

Sunnmøre og Romsdal: Bankfisk fra Færøybanerne preger ukens tilførsler, det var lite kystfisk. Ukefangsten på 609 tonn deler seg på 8,6 tonn torsk, 25 tonn sei, 186,4 tonn lange, 230 tonn blålange, 143,5 tonn brosme, 1,5 tonn hyse, 10 tonn kveite, 1 tonn gullflyndre, 2 tonn skate og 1 tonn diverse.

Sogn og Fjordane: Det ble landet 726 tonn fisk, hvorav 5 tonn torsk, 10 tonn sei, 4 tonn lør, 48 tonn lange, 27 tonn brosme, 3 tonn hyse, 625 tonn pigghå (frosset 400, iset 225 tonn) og 4 tonn diverse fisk.

Hordaland: Det meldes om landinger av 15 tonn

Fisk brakt i land i Vesterålen—Nord-Helgeland i tiden
1. januar—13. oktober 1974.¹

Mengde	Anvendt til						
	Fersk	Fryst	Selting	Heng-ing	Opp-maling	Krabbe	Reke
Uken 13/10	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
	1 692	285	839	403	130	8	9
I alt pr. 6/10	98 614	7 123	38 095	39 672	11 848	637	63
I alt pr. 13/10	2100 306	7 408	38 934	40 075	11 978	645	72
I alt pr. 1973	135 801	10 998	42 997	53 368	26 962	670	63
							743

¹ I følge oppgaver fra Råfisklaget, Svolvær.

² Dessuten av sjøtilvirket fisk: pr. 13/10 — 50 tonn saltfisk, 376 tonn torrfisk.

Skalldyr: Av reke denne uke hadde Fjordfisk 1,7 tonn kokte og 3,1 tonn rå, Skagerakfisk 6 og 6 tonn, Troms 52,1 tonn og Finnmark 6,2 tonn. Forrige uke hadde Nordmøre 78,6 tonn Grønlandsreke og området Sør-Helgeland—Sør-Trøndelag 3,5 tonn kystreke. Disse to distrikter hadde av krabbe henholdsvis 33,9 og 161,7 tonn, hvorav til hermetikk 32,6 og 150,7 tonn. Hordaland melder om et totalkvantum krabbe i sesongen på 224,5 tonn (i fjor 242,5) og at fisket ser ut til å være slutt.

Sild, brisling, øyepål og lodde.

Feitsild og småsild: Nord for Buholmråsa økte feitsildpartiet denne uke med 4 245 hl, hvorav saltet 4 164, til agn 68 og til innenlandsbruk 13 hl. Samtidig økte småsildpartiet med 83 hl — til hermetikk.

Buholmråsa—Stad: Det ble tatt 243,5 hl feitsild, hvorav 171,5 hl til salting og 72 hl til innenlandsbruk. Til hermetikk ble det opptatt 195,1 hl småsild.

Sør for Stad ble det fisket 86 hl feitsild, hvorav 70 ble saltet og 16 hl solgt til fersk. Av småsild hadde man 14 hl til hermetikk.

Fjordsild: Det meldes om fangst av 18,8 tonn i Fjordfisks og 12 tonn i Skagerakfisks distrikt. Bortsett fra 4 tonn iset for eksport i Fjordfisks distrikt, og 1 tonn til salting i Skagerakfisks, ble alt levert til fersk bruk innenlands.

Fisk brakt i land i Sør-Helgeland—Sør-Trøndelag
1. januar—20. oktober 1974.¹

Fiskeart	Mengde	Anvendt til				
		Ising og frysing	Salting	Heng-ing	Hermetikk	Fiskemel og dyrefor
Torsk	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
	2 663	1 471	902	258	32	—
Sei	8 591	4 313	3 394	880	4	—
Lyr	159	153	5	—	1	—
Lange	759	12	571	176	—	—
Blålange	100	—	85	15	—	—
Brosme	1 745	16	881	847	1	—
Hyse	276	273	—	2	1	—
Kveite	105	105	—	—	—	—
Rødspette	14	14	—	—	—	—
Mareflyndre ...	2	2	—	—	—	—
Uer	240	239	1	—	—	—
Steinbit	25	25	—	—	—	—
Skate og rokke ..	5	5	—	—	—	—
Pigghå	30	30	—	—	—	—
Hummer	5	5	—	—	—	—
Reke	290	290	—	—	—	—
Krabbe	1 135	107	—	—	1 028	—
Annen fisk	60	51	—	8	1	—
I alt	* 16 204	7 111	5 839	2 186	1 068	—
« 20/10 1973	13 901	7 711	2 518	2 732	940	—
« 21/10 1972	14 325	8 744	2 956	2 585	40	—

¹ I følge oppgaver fra Norges Råfisklag, Trondheim.

² Lever 280 hl, rogn 160 hl. Dessuten 346 tonn rund levende torsk.

Nordsjøsild: 1 732 hl ble landet til mel og olje sør for Stad.

Brisling: Det meldes om brislingopptak nord for Buholmråsa på 5 360 skjepper og i området Buholmråsa-Stad på 16 331 skjepper. I dette distrikt har det i det siste foregått godt brislingfiske på Trondheimsfjorden (Levanger). Sør for Stad ble det tatt opp 6 976 skjepper hvorav til ansjos 1 741 og hermetikk 5 090 skjepper samt for 145 skjepper.

Øyepål: Det ble landet 6 190 hl øyepål nord for Stad og 46 423 hl sør for Stad — alt til mel og olje.

Loddefisket: Fra feltet vest av Hopen ble det denne uke anmeldt 6 200 hl. Sommerloddefisket regnes nå som avsluttet og fangstutbyttet er ca. 2,4 mill. hl.

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden

1. januar—20. oktober 1974.¹

Fiskesort	Mengde	Anvendt til				
		Ising og fry- sing	Sal- ting	Heng- ging	Her- metikk	Fiske- mel og dyrefor
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei	⁶ 4 036	1 489	2 547	—	—	—
Annen torsk ...	21 647	12 325	8 812	—	510	—
Sei	25 908	8 295	⁷ 16 311	535	590	177
Lyr	173	173	—	—	—	—
Lange	10 093	2 004	6 626	1 463	—	—
Blålunge	1 851	—	1 851	—	—	—
Brosme	9 628	2	8 854	772	—	—
Hyse	5 706	5 435	191	—	80	—
Kveite	230	230	—	—	—	—
Blåkveite	29	29	—	—	—	—
Rødspette	10	10	—	—	—	—
Mareflyndre	1	1	—	—	—	—
Ål	16	16	—	—	—	—
Uer	255	255	—	—	—	—
Steinbit	22	22	—	—	—	—
Skate og rokke	46	46	—	—	—	—
Håbrann	—	—	—	—	—	—
Pigghå	66	66	—	—	—	—
Makrellstørje	—	—	—	—	—	—
Annen fisk	82	81	1	—	—	—
Hummer	3	3	—	—	—	—
Reke	3 691	3 691	—	—	—	—
Krabbe	273	6	—	267	—	—
I alt	² 83 766	⁶ 34 179	45 193	2 770	1 447	177
Herav:						
Nnrdmøre:	20 557	7 254	³ 12 232	687	207	177
Summøre og Romsdal	63 209	26 925	⁴ 32 961	2 083	1 240	—
I alt 20/10 1973	71 106	23 302	41 990	4 121	1 693	—
« 21/10 1972	82 677	33 768	43 204	4 135	1 491	79

¹ Etter oppgaver fra Norges Råfisklag, Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslag. Omfatter også fisk fra fjerne farvann. Saltfisk er omregnet til sløyd hodekappet vekt ved å øke saltfiskvekten med de forskjellige prosenter for de ulike fiskelag. ² Lever 107 hl. ³ Herav 1 066 tonn saltfisk ⁴: 2 189 tonn råfisk. ⁵ Herav 3 006 tonn saltfisk, ⁶: 6 293 tonn råfisk. ⁷ Tran 1 296 hl, rogn fersk 2 420 hl, herav 576 hl hermetikk. ⁸ Herav 15 650 tonn til fillet. ⁹ Herav m/ben 5 119 tonn.

Fisk brakt i land i Sogn og Fjordane i tiden

1. januar—27. oktober 1974¹

Fiskesort	Meng- de	Anvendt til					
		Ising og frysing		Sal- ting	Heng- ging	Her- metikk	Fiske- mel
		Rund	Filet				
Torsk	349	199	5	135	10	—	—
Sei	3 600	345	921	2 259	75	—	—
Lyr	171	171	—	—	—	—	—
Langø	2 889	150	—	2 464	275	—	—
Blålunge....	55	—	—	55	—	—	—
Brosme	1 733	—	—	1 713	20	—	—
Hysc	104	104	—	—	—	—	—
Uer	—	—	—	—	—	—	—
Ål	—	—	—	—	—	—	—
Kveite	4	4	—	—	—	—	—
Flyndre	—	—	—	—	—	—	—
Blåkveite	—	—	—	—	—	—	—
Skate	—	—	—	—	—	—	—
Pigghå	10 331	9 671	655	—	—	—	—
Lysing	—	—	—	—	—	—	—
Kolmule	—	—	—	—	—	—	—
Steinbit	—	—	—	—	—	—	—
Makrellstørje	160	160	—	—	—	—	—
Hummer ...	10	10	—	—	—	—	—
Reke	—	—	—	—	—	—	—
Krabbe	88	—	—	—	—	88	—
Annen fisk ..	193	—	—	—	—	—	193
I alt	19 687	10 819	1 581	6 626	380	88	193
« pr.27/10-73	19 453	12 636	1 666	4 046	852	36	217
« pr.28/10-72	22 467	14 001	3 035	4 587	657	21	166

¹ Etter oppgave fra Sogn og Fjordane Fiskesalslag.

Summary.

The reports for the week ending October the 27th tell of fair landings of demersal species in Finnmark and Troms, where the figures were 2 728 and 1 205 tons. In the Ålesund region good longline catches

of ling and cusk were landed from the Faroes, and in Sogn og Fjordane good catches of dogfish from North Sea grounds. Gales in the North Sea hampered the mackerel fishing, which produced 62 000 hectolitres, or less than a fourth of last weeks landings. The capelin fishery in Arctic waters has ended with a production during the summer season of 2,4 million hectolitres.

Fisket etter sild og industrifisk samt brisling og makrell i uken 21/10—27/10 og pr. 27/10 1974

	I ukens Salg	I alt	Brukt til							
			Fersk, ising		Frysing		Salting	Hermekikk	Dyre- og fiskefør	Mellom olje
			Eksport	Innenl.	Konsum	Agn				
<i>Feitsilfiskernes Salgsdag, Harstad</i>	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl
(Grense Jacobselv—Buholmråsa)										
Feitsild	4 245	34 691	—	296	—	260	34 135	—	—	—
Småsild	83	839	—	—	—	—	—	839	—	—
Lodde	6 200	9955 232	—	—	181 667	—	—	—	—	9773 565
Øyepål	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Polar-torsk	—	536	—	—	—	—	—	—	—	536
Tobis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kolmule	—	209	—	—	—	—	—	—	—	209
I alt	10 528	9991 507	—	296	181 667	260	34 135	839	—	9774 310
<i>Feitsilfiskernes Salgsdag, Trondheimskontoret.</i>										
(Buholmråsa—Stad)										
Nordsjøsild	—	99 847	513	6 119	6 618	—	13 179	—	—	73 418
Feitsild	244	8 088	3	1 515	—	484	6 045	41	—	—
Småsild	195	785	—	3	—	—	—	650	—	132
Øyepål	6 190	153 367	—	—	—	—	—	—	366	153 001
Tobis	—	1 194	—	—	—	—	—	—	—	1 194
Kolmule	—	5 934	—	—	—	—	—	—	—	5 934
I alt	6 629	269 215	516	7 637	6 618	484	19 224	691	366	233 679
<i>Noregs Sildesalslag</i>										
(Sør for Stad)										
Nordsjøsild	1 732	603 725	—	—	90 058	—	76 071	—	—	437 596
Feitsild	86	3 137	—	1 936	—	—	1 201	—	—	—
Småsild	14	13 350	—	180	—	—	—	13 170	—	—
Øyepål	46 423	2 128 262	—	—	—	—	—	—	7 088	2 121 174
Lodde	—	70 013	—	—	—	—	—	—	7 006	63 007
Tobis	—	791 421	—	—	—	—	—	—	—	791 421
Kolmule	—	26 912	—	—	3 650	—	—	—	1 085	22 177
Vintersild	—	1 995	—	—	—	—	1 995	—	—	—
I alt	48 255	3 638 815	—	2 116	93 708	—	79 267	13 170	15 179	3 435 375
I alt										
Nordsjøsild	1 732	703 572	513	6 119	96 676	—	89 250	—	—	511 014
Feitsild	4 575	45 916	3	3 747	—	744	41 381	41	—	—
Småsild	292	14 974	—	183	—	—	—	14 659	—	132
Vintersild	—	* 1 995	—	—	—	—	1 995	—	—	—
Islandsild	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fjordsild	331	15 371	3 491	10 632	—	—	1 248	—	—	—
Sild i alt	6 930	781 828	4 007	20 681	96 676	744	133 874	14 700	—	511 146
» « pr. 27/10—73		1448 678	6 911	13 524	212 500	6 100	96 546	13 714	18	1099 365
Lodde	6 200	10025 245	—	—	181 667	—	—	—	7 006	9836 572
Øyepål	52 613	2281 629	—	—	—	—	—	—	7 454	2274 175
Tobis	—	792 615	—	—	—	—	—	—	—	792 615
Polar-torsk	—	536	—	—	—	—	—	—	—	536
Kolmule	—	33 055	—	—	3 650	—	—	—	1 085	28 320
I alt	58 813	13133 080	—	—	185 317	—	—	—	15 545	12932 218
« pr. 27/10—73		15176 096	—	—	251 105	—	—	—	29 296	14895 695
<i>Makrell (tonn)</i>										
<i>Norges Makrelllag S/L, Feitsilfiskernes Salgsdag</i>	25 140	191 443	599	2 439	17 275	2 210	542	765	110	167 503
Trondheim	339	67 450	—	36	1 200	5 448	—	—	—	* 60 766
Makrell i alt	25 479	258 893	599	2 475	18 475	7 658	542	765	110	228 269
« « pr. 27/10—73	—	359 870	1 227	2 890	19 978	4 672	516	730	73	329 784
<i>Brisling (skjepper)</i>										
Sør for Stad	6 976	689 479	8 076	—	—	191	13 815	485 570	21 781	160 046
Nord for Stad	21 691	* 186 565	—	—	—	—	—	186 565	—	—
Brisling i alt	28 667	* 876 044	8 076	—	—	191	13 815	672 135	21 781	160 046
« « pr. 27/10—73	—	885 930	11 860	—	—	60	18 491	733 037	8 124	114 358

¹ Herav 415 857 skj. havbrisling, 273 622 skj. kystbrisling. ² Herav 811 hl storsild, 1 184 hl vårsild. ³ Herav fra F.F.S., Harstad 41 915 skj. ⁴ Herav 4 012 tonn hestmakrell. ⁵ Herav 8 960 hl fra Newfoundlandsfeltene.



MELDINGER FRA FISKERIDIREKTØREN

Regulering av makrellfisket 1974. — Tilleggsforskrifter.

Under det pågående makrellfisket tas det fangster av hest-makrell og Fiskeridirektøren har av kontrollmessige grunner foreslått at også hestmakrell blir tatt med i reguleringsforskriftene.

Fiskeridepartementet har etter dette utferdiget følgende tilleggsforskrift:

I medhold av § 10 i lov av 16. juni 1972 om regulering av deltagelsen i fisket og kongelig resolusjon av 8. september 1972 har Fiskeridepartementet den 21. oktober 1974 bestemt:

I.

§ 1, første ledd i forskrifter av 5. september 1974 om regulering av makrellfisket 1974, skal lyde:

I tiden fra 16. september til og med 31. desember

FINDUS

selvsagt.....

**DYPFRYST MAT FRA
DET GODE MATHUS**

A/S NESTLÉ - FINDUS

Postboks 5250 Majorstua - Oslo 3

F **G** **Fiskerinytt fra
utlandet**

«Orsino» landet 570 tonn frossen sild etter 7 døgnstur.

I henhold til en korrespondanse i «Fishing News» av 4. oktober regnet man med at «Orsino» samme dag ville forlate Aberdeen etter å ha levert 570 tonn rundfrossen sild der. Fangsten ble tatt på feltene mellom Flugga og Isle of Man i løpet av en sjø døgnstur. Det beste fisket hadde man i Isle of Man-området, hvor de største enkelthalerne nådde opp i 1 000/1 100 kurver. Denne frossensildlanding er den annen av denne være som er landet i Aberdeen i år — dessuten har flere andre britiske fryseritrålere

drevet sildefiske i år og har levert i andre havner.

Stor stigning i Færøyenes eksport.

Færøyenes eksport i første halvår 1974 beløp seg i alt til 252,7 mill. kroner, mot 179,4 mill. kr. i første halvår 1973.

Saltfisk er fortsatt den største eksportartikkel. Det ble eksportert 786 tonn for 76,2 mill. kroner. Spania var hovedavtaker med 30,9 mil. kroner, med Norge på annen plass for 16,6 mill. kroner. Danmark avtok færøyske produkter for 58,2 mill. kroner, hovedsakelig konsumsild.

Av sildemel solgte Færøyane for 42,3 mill. kroner, mens eksporten av frossen filet innbragte 37,9 mill. kroner. Av sistnevnte mottok USA for 19,6 mill. kroner.

Det noteres stigende eksport til Vest-Tyskland, nemlig i første halvår til 10,4

mill. kroner. Også østeuropeiske land er gode kunder. Polen har kjøpt for 8,2 mill. kroner. Ungarn for 9,4 mill. kroner og Tsjekkoslovakia for 7,3 mill. kroner.

II.

Denne forskrift trer i kraft straks.

Regulering av fisket i det nordvestlige Atlanterhav i 1975.

På grunnlag av vedtak i Den internasjonale kommisjon for fisket i det nordvestlige Atlanterhav, ble det ved kgl. resolusjon av 24. november 1972 bestemt at det på forhånd skal foretas registrering hos Fiskeridirektøren for å drive fiske i farvannene ved Vest-Grønland, Labrador, Newfoundland, Grand Bank og Georges Bank i det nordvestlige Atlanterhav. Fartøyer som tidligere ikke har deltatt i fiske i området kan nektes registrering.

Registreringen gjelder for ett år. Det skal derfor foretas ny registrering for deltagelse i 1975. Søknadsskjema for registrering og nærmere redegjørelse om reguleringene for 1975 fås ved henvendelse til Fiskeridirektøren, postboks 185—186, 5001 Bergen, telefon 23 03 00, eller til Fiskebåtredernes Forbund, postboks 122, 6001 Ålesund.

Søknadsfristen er fastsatt til 1. desember 1974.

WISNESS & COMPANY LTD.

Albert Edward Dock, NORTH SHIELDS NE 29 6EA

Import norske fiskeprodukter

Fryse- og kjølelager

T'gr. Norewis • Telex 53112 • Tel. 71 416

mill. kroner. Også østeuropeiske land er gode kunder. Polen har kjøpt for 8,2 mill. kroner. Ungarn for 9,4 mill. kroner og Tsjekkoslovakia for 7,3 mill. kroner.

Også salg av eldre skip — 7 mill. kroner — inngår i totalbeløpet for eksporten. En nybygging fra Thorshavns skipsverft er blitt levert til et fergerederi på Shetlandøyene for 3 mill. kroner.

Eksporten til Frankrike av fiskeprodukter var temmelig begrenset. Den har økt betraktelig og beløp seg til 16,4 mill. kroner. (Dansk Fiskeritidende, 10. oktober).

Amerikanske interesser kaster øyne på Beringshav-fisken.

Følgende artikkel fra oktoberutgaven av «Pacific Fisherman» er skrevet av tidsskriftets Pacific Editor, Mr. Burton T. Coffey:

S/L FISKERNES AGNFORSYNING

Hovedkontor: TROMSØ
Sentralbord 81084 Telex 64110

Fryselager for øgn

VADSØ - VARDØ - BÅTSFJORD - BERLEVÅG
MEHAMN - KJØLLEFJORD - HONNINGSVÅG
HAMMERFEST - HAVØYSUND - SKJERVØY
TROMSØ - GRYLLEFJORD - NORDMELA
MYRE - STØ - SVOLVÆR - BALLSTAD - RØST
VÆRØY - ABELEVÆR - DYRKV

Kunstisanlegg

VARDØ - BÅTSFJORD - KJØLLEFJORD
HONNINGSVÅG

Tillicsmenn i fiskeværene

Spesialbygde båter for transport av frosne varer.

Telegr.: samtlige steder Agnforsyning.

Det er noen som sier at Vestkystens fiskeriutredning ligger tjue år tilbake i tiden når det gjelder Beringshavets fiskerier.

«De våkner opp nå, når andre holder på å skrape inn grøden», sier en iakttaker, «men når de når frem til å kunne gjøre noe med det vil ressursene være borte».

«De burde ha brukt en del av pengene sine til undersøkelser», uttalte en annen. «Det er for sent nå».

Men fiskeriinteressene på Vestkysten mener ikke det. De tror ikke det er for sent å tappe av Beringshavets basiske spisefiskarter, når når luksusressursene i form av krabbe, laks og reke temmelig nær ved har nådd maksimal vedvarende utnyttelse.

Det er et sundhetstegn at næringen går inn for ekspansjon, men det finnes en smule konkurranse å møte derute.

I juni i år befant det seg om lag 590 utenlandske fartøy på fiske i Beringshavet. Omlag 350 var japanske jaksebåter, men japanerne hadde også 120 bunnfisktrålere der, som fisket jevnsides ca. 30 russiske og 30 koreanske båter.

Pottens størrelse?

To millioner tonn årlig av pollock, uest og flyndrer. Inkludert er for øvrig også omlag 20 000 m.tonn «tanner crab», som japanske båter fisker.

For de som planlegger å investere, eller som allerede er begynt å investere i dette nye amerikanske fisket, ville det være hyggelig å sparke konkuransen ut. Men i ørevis har amerikanske fiskere ikke vist bunnfisken noen som helst interesse innen området og de utenlandske fiskerne har en rett til å tappe av ressursene innenfor visse grenser.

Når de amerikanske interessene nå har kastet blikket mot denne ressursen, når kystene for krabbe og laks er nådd, vil trykket bli økt for oppretting av nasjonal kontroll over de levende ressurser på kontinentalsockelen enten nå tiltakene kommer i form av egenhendig lovbestemmelser eller ved internasjonal avtale gjennom U.N.

Industrilederne ser dene kontroll som kommende. De girer opp for å ta en andel av fangsten, og «sneball-virkningen» vil vise seg som en kraftigere røst fra fiskerihold i federal hav-politikk.

Men konkuransen med det allerede vel etablerte blir ikke borte. Det vil ta sin tid før vestkystfolket omgjør disse amerikanske ressurer til amerikanske landinger.

Svensk-polisk samarbeide om fiske i Sydostatlanten.

Den 16. mai opplyser «Svenska Västkustfiskaren» (25. sept.), ble det i Szezecin undertegnet en samarbeidsavtale mellom Transatlantic og de polske fiskeriforetagende Dalmor og Rybex. For polakkene innebærer avtalen en helt ny

form for samarbeide med et annet land, skriver Transbladet.

Et svensk aksjeselskap, døpt til Trans-Ryb AB, og eier til 51 prosent av Transatlantic og 49 prosent av Dalmor, skal dannes. Selskapet skal drive fiske med fabrikk-heldkrålere, og de polske deltagerne og Transatlantic setter hver sitt fartøy inn. Den polske båten — en fabrikktråler ved navn «Libra» — ble overtatt på tidscerteparti av Trans-Ryb AB i juli. Transatlantics fartøy overtas samtidig med at fartøyet leveres fra Gdynia Shipyard, hvilket beregnes å skje i oktober 1975. Spørsmålet om anvendelse av flere fartøyer står åpent i avtalen.

Fartøyet, som har rett til å samarbeide med den polske fiskeflåten og til å gjøre bruk av dens serviceorganisasjon, skal i første rekke operere i Sydostatlanten. Så hurtig som oppnåelige kyoter og lisenser fås, kommer imidlertid fartøyet å bli dirigert også til Nordvestatlanten og til farvannene utfor Argentina. Også en del andre fangstområder kan bli aktuelle, skriver Transbladet.

Det er store fartøyer det dreier seg om — lengde o.a. 90,55 meter, bredde 15 meter, på 1 850 tonn d.w.

Fisken skal bearbeides og fryses om bord og dertil finnes det anlegg for fiskemel- og fiskeoljetilvirking.

Burma: Fiskeri- og risdyrkingsprosjekter.

Av «Financial Times» (25. sept.) fremgår at Burma nylig har fått to prosjekt-lån av Asian Development Bank. Det ene på \$ 9,8 mill. er til utvikling av fiskeri-næringen og det annet på \$ 6,5 mill. til fremme av risdyrking og bedring av lagringsanleggene for ris. Lånen bærer en årlig service-beregning på 1 prosent og skal tilbakebetales over 40 år med 10 års respitt.

Det førstnevnte er beregnet på å finansiere delen i utenlandsk valuta som påløper et \$ 12,8 millioners prosjekt, under hvilket tre 250 b.r.t. frysentrålere, ti 120 b.r.t. trålere med kjølemuligheter, 10 marinideselmaskiner til utsiktning, samt utstyr og materialer til et frysianlegg skal importeres.

Ett årsfangst på 8 300 tonn ventes å bli tatt på de lite utnyttede banker i Burmas territorialsjøvann langs den 1 385 miles lange kystlinje.

Det andre lånet er til produksjon av mere og bedre ris, hovedsakelig for eksport, samt av ris-kli-olje til hjemmekonsum.

A/s EGERSUND FRYSERI EGERSUND

Fryseri — Isfabrikk — Agnforretning

Telefoner:

Kontor : * 91 511

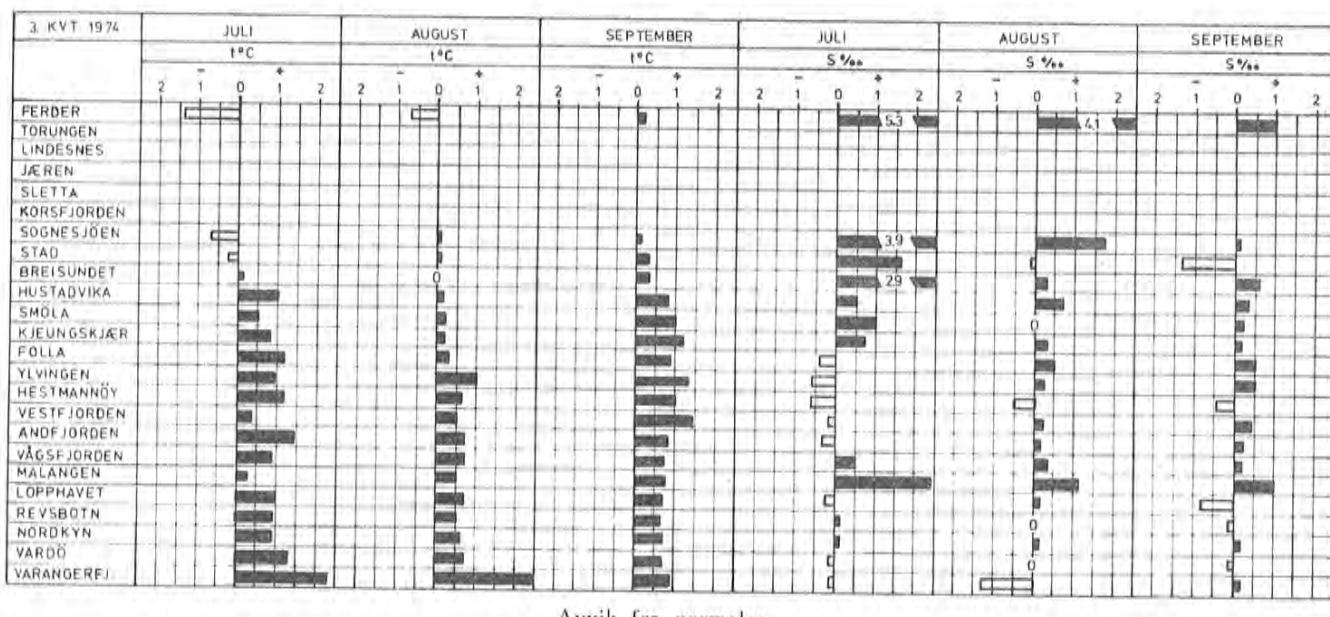
Etter kontortid: 90 203 — 92 795

TEMPERATUR OG SALTHOLDIGHET LANGS NORSKEKYSTEN I 3. KVARTAL 1974
 [Temperature and salinity along the Norwegian coast in 3. quarter of 1974]

Av
 INGRID R. DIDRIKSEN
 Fiskeridirektoratets Havforskningsinstitutt

Observasjonene er tatt med sjøtermografer i 4 m dyp av rutefartøyene «Finnmarken», «Lofoten», «Rogaland» og «Braernar». Verdiene i tabellen bygger på ca. 10 observasjoner pr. måned og er

aritmetiske middelverdier. Søylediagrammet viser avvik fra normalåret 1936—1970. [The column diagram shows the temperature and salinity anomaly compared with the mean year 1936—1970].



Avvik fra normalen

10 dagers middeltemperatur og månedsmiddel for saltholdighet langs Norskekysten i 3. kvartal 1974.
 [10 days mean temperature and monthly means of salinity along the Norwegian coast in 3 quarter of 1974.]

	t °C									S ‰		
	Juli			August			September			Juli	August	September
	I	II	III	I	II	III	I	II	III			
Ferder	17,6	15,0	16,1	17,0	16,9	16,6	16,3	15,4	14,7	29,14	28,17	26,02
Torungen							16,1	16,4				
Lindesnes							15,3	15,7				
Jæren							15,3	15,1				
Sletta	13,6				15,2	15,1	15,3					
Korsfjorden	14,0				15,5	15,1	14,6					
Sognesjøen	12,3	13,2	13,0	14,1	15,3	14,6	14,6	14,3	12,9	32,42	29,90	29,20
Stad	12,2	12,1	11,6	13,0	14,7	14,4	14,6	14,0	13,2	33,21	30,81	29,54
Breisundet	13,2	13,4	13,1	13,2	15,2	14,4	14,4	13,6	12,8	31,52	29,36	30,22
Hustadvika	12,7	13,8	13,1	13,3	14,1	14,3	14,5	14,4	13,2	32,74	32,33	31,81
Smøla	12,4	13,0	12,9	13,5	13,9	13,7	14,4	13,9	13,3	32,73	31,76	31,81
Kjeungskjær	12,7	13,6	12,3	12,8	13,5	12,7	13,6	12,9	12,6	31,82	31,84	32,02
Folla	13,7	14,4	13,5	13,9	14,1	13,9	13,8	13,5	12,9	32,10	32,83	32,98
Ylvingen	12,9	13,3	12,3	13,2	14,9	13,9	13,7	13,2	12,3	30,67	32,15	32,90
Hestmannoy	12,9	13,4	12,8	13,0	13,6	13,0	12,9	12,3	11,2	27,47	29,76	30,68
Vestfjorden	11,3	13,1	13,1	13,6	13,7	12,7	13,4	12,5	12,0	32,68	32,88	33,20
Andfjorden	11,6	13,7	12,4	12,9	13,0	12,2	11,8	11,5	10,9	33,18	33,50	33,65
Vågsfjorden	11,3	13,6	13,3	13,0	12,9	12,3	11,7	11,2	10,2	32,27	32,54	32,94
Malangen	9,2	10,0	11,6	11,4	10,9	10,2	11,0	10,0	8,8	30,44	31,96	32,75
Lophavet	9,7	11,8	11,7	11,8	11,1	10,4	10,4	9,9	9,4	32,02	32,95	32,51
Revstbotn	7,5	10,1	9,7	10,0	9,3	9,0	9,4	9,1	8,8	33,72	33,74	33,74
Nordkyn	7,1	10,0	9,6	10,1	8,5	9,3	9,1	9,2	9,0	33,91	34,03	34,09
Varde	7,1	10,2	9,7	9,6	9,6	9,1	9,2	8,6	8,7	33,67	34,07	34,02
Varangerfjorden	9,8	12,0	13,4	13,4	12,2	12,3	9,9	9,4	9,0	32,17	31,91	33,73

A.s John Griegs Boktrykkeri, Bergen